



## Macatruquis en la Ciudad

### MAS CADA DIA

Ante la cada dia más abundante y dolorosa crónica de accidentes de carretera cabe preguntarse: ¿Qué macatruquis del mismísimo diablo tienen esos malhadados caminos que, por lo visto, no sirven nada más que para matarse sobre ellos?

Abruma en nuestro país, de tan perezoso abotengo, el número diario de víctimas de una velocidad muy extendida y jamás justificada. Puestos en lo mejor, seamos claros. Todos esos accidentes son debidos a imprudencia, no siendo admisible ninguna excusa, que siempre se alega cuando se carece de competencia y de pericia, que con ambas ausencias van azarados los volantes.

Las carreteras españolas no son capaces para el tráfico actual. Están como hace cincuenta años, o peor. Saben únicamente absorber dinero en tanto. Rodando cautelosamente por ellas, acaso no ocurriera nada; pero no hay que fiarse. Se trazaron las curvas presumiendo de ingenio, y aquí te quiero ver, escopeta.

En esto de las carreteras hay mucho macatruqui. ¡Los millones que ha costado la piedra picada para que luego kilómetros y kilómetros sean escalofriantes baches! Mas no vale la pena pararse en minucia.

Muy lamentable esta pluralidad de accidentes tan fácilmente evitables si hubiese serenidad de ánimo, cabezas despejadas, mucha prudencia y menos macatruquis, aliados, sin duda, con la muerte.

Lector: Todo cuanto antecede son clamores en el desierto. Nadie nos hará caso. Se seguirá queriendo adelantarse al que antecede, se marchará alegre y confiadamente, se olvidarán los entierros y a seguir matándose, que no es mal deporte.

F. DEL CAMPO AGUILAR

## Una amplia crónica de la corrida de mañana en Hellín será difundida para España y América

### La transmitirá Radio Nacional de España en Madrid

Del interés que en toda España ha despertado la gran corrida de la FERIA de Hellín, que tendrá lugar mañana, es buena prueba el hecho de que Radio Nacional de España en Madrid tenga dispuesta la transmisión de una amplia crónica sobre la misma, a través de su popular audición "Redondel", que dirige el prestigioso crítico taurino Antonio García-Ramos Vázquez.

La crónica de esta sensacional corrida en la que, como venimos anunciando, lidiarán toros de la ganadería del Conde de la Corte, Luis Miguel Dominguín, Julio Aparicio y Juan Montero, ha sido encomendada a nuestro redactor taurino y corresponsal de "Redondel", "Reverte". Dicha audición la transmite Radio Nacional de España para toda la nación e Hispanoamérica, todos los

### El tiempo, hoy

**CIELO DESPEJADO**  
MADRID, 5.—El Observatorio Meteorológico que el cielo permanecerá despejado o casi despejado durante el día en la Península con formación de nubes bajas en el Cantábrico. Durante la noche amainará la fuerza del viento y disminuirá la nubosidad en Baleares.

Temperaturas extremas: Máxima de 24 grados en Gerona y Sevilla; mínima de 2 grados en Cuenca y Avila.—Cifra.

# La Cruzada del Rosario en Familia culminará mañana con la gran concentración en nuestra capital

## Ayer se verificó un acto en el Sanatorio Antituberculoso y dos concentraciones infantiles

Con las magníficas concentraciones de Peñas de San Pedro y Yeste, de las que daremos cuenta en nuestro número próximo, y que se verificaron el jueves y el viernes respectivamente, se dieron por terminados los actos de la Cruzada del Rosario en Familia, en la provincia, iniciándose ayer mismo los de la capital.

En el Sanatorio de Nuestra Señora de los Llanos, tuvo lugar un simpático acto dirigido por el P. Peyton, para los enfermos de dicho Centro.

A las once de la mañana, llegó el Rvdo. P. Peyton, acompañado del director diocesano de la Cruzada del Rosario, siendo esperado a la puerta de dicho centro por el capellán, superiora y religiosas que lo atienden así como por el administrador del mismo. Los enfermos que pudieron asistir al acto se congregaron en el amplio vestíbulo, tributando al P. Peyton una gran ovación al advertir su presencia. Después de unas palabras de presentación del director diocesano de la Cruzada, dirigió su mensaje el P. Peyton, que fué escuchado con impresionante silencio. Después de conversar con los asistentes, el Padre Peyton fué recorriendo todas las salas, visitando y bendiciendo a todos los enfermos en cama, teniendo para ellos palabras de afecto y consuelo. Terminada su visita fué despedido por todos con grandes muestras de agradecimiento. Todos los enfermos del Sanatorio han firmado su compromiso de rezar diariamente el Santo Rosario y de ofrecer durante estos días todos sus dolores y enfermedad por el fruto de esta Cruzada.

Con la eficaz colaboración de la Inspección de Enseñanza Primaria, en la tarde de ayer, tuvieron lugar en nuestra ciudad dos concentraciones infantiles. A las cuatro acudieron a la Santa Iglesia Catedral todas las niñas de las escuelas nacionales, colegios de religiosas y particulares, haciéndolo a las cinco todos los niños de colegios y escuelas de la ciudad, todos ellos acompañados de los señores maestros e inspectores. Después de unas pa-

labras del Rvdo. don Manuel Ballesta, director de la Cruzada en nuestra Diócesis, se rezó el Santo Rosario con gran recogimiento y fervor de todos los niños. Terminado el Santo Rosario, se exhortó a los niños para que ofrecieran sus oraciones y sacrificios de estos días por el fruto de esta Cruzada.

Ambas concentraciones de niñas y niños, resultaron altamente simpáticas y emotivas.

### ACTOS PARA MAÑANA

Como adelantábamos ayer, mañana, a las seis de la tarde, se celebrará la gran concentración de la capital, en el Parque de los Mártires, con el siguiente orden:

Primero.—Concentración por parroquias. Los fieles deben acudir y reunirse en sus respectivas parroquias y cantando el Rosario, dirigirse al Parque, donde llegarán antes de las 5.45, ocupando los lugares señalados según orden de llegada.

Segundo.—Traslado de la Santísima Virgen de los Llanos. Saldrá de la Catedral acompañada sólo por hombres, llegando la Sagrada Imagen al lugar de la concentración a las seis. Todos los hombres deben acudir a la Catedral a las cinco, para acompañar a la Patrona hasta el Parque.

Tercero.—Misa vespertina celebrada por el ilustrísimo señor vicario general del Obispado.

Cuarto.—Alocuciones del Padre Peyton y señor obispo.

Terminadas las alocuciones, traslado de la Santísima Virgen a la Catedral, acompañada de todos los fieles en masa. A

la llegada, solemne Salve.

Todo Albacete debe participar en esta gran manifestación de amor a la Virgen. La Diócesis entera está vibrando en esta Cruzada, y nuestra ciudad ha de volver a vivir con la misma emoción y entusiasmo de los días de la Coronación.

## Lotería Nacional

### El sorteo extraordinario de la Cruz Roja

#### El "gordo" para el 3.610, a Valencia

MADRID, 5.—Números y poblaciones que han resultado premiados en el sorteo de la Lotería celebrado hoy.

#### Premios mayores

PRIMERO.—7.500.000 pesetas, número 3.610, Valencia.

SEGUNDO.—3.000.000 de pesetas, número 30.752, Valencia.

TERCERO.—1.500.000 pesetas, número 9.501, Málaga, Sevilla y Santiago.

#### Premiados con 30.000 pesetas

- 4.648, Zaragoza, Córdoba y Barcelona.
- 5.171, Madrid.
- 32.459, Vallecas y Madrid.
- 32.922, Madrid y Zaragoza.
- 57.857, Madrid.
- 29.777, Málaga, Madrid y Barcelona.
- 30.333, Barcelona.
- 35.932, Alcira.
- 41.607, Madrid.
- 49.137, Barcelona.

## Gobierno Civil

(Viene de la pág. primera) Don Cayo del Amo Pachón, presidente de las Conferencias de San Vicente de Paul.

Martínez, secretario técnico de la Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes.

Rvdo. señor don Pedro Serrano Bañón, párroco de San Juan.

Rvdo. señor don Rafael Pastor Cantó, párroco de la Purísima.

Rvdo. señor don Gregorio Ufano Fernández, párroco de San José.

Rvdo. señor don Angel Laguna Calderero, párroco de Fátima.

Rvdo. señor don Manuel Ballesta Romero, párroco de Fátima.

Rvdo. señor don José Baeza Espadas, párroco del Buen Pastor.

Rvdo. señor don José Oliva Conesa, párroco del Pilar.

Rvdo. P. Fray Buena-ventura Yagüe, párroco de San Francisco.

Secretario, don Constantino Malagón Rabadán.

Por último, se trazó un plan de actuación para conseguir la mayor efectividad dentro de los fines que persigue esta Junta, designándose una Comisión Ejecutiva y fijándose las fechas de reunión periódica, tanto del Pleno como de dicha Comisión.

### Ultima hora deportiva

## El partido Hellín-Elche se jugará por la mañana

### Para reservar la tarde a la corrida de toros

HELLÍN, (Urgente).—(De nuestro corresponsal, por teléfono).—La empresa de la Plaza de Toros y la Directiva del Hellín han llegado a un acuerdo para evitar que la corrida de toros de FERIA y el encuentro de Tercera División, en el Elche y el Hellín Deportivo, coincidan a la misma hora de la tarde.

Autorizado por la Federación, el sensacional encuentro entre el líder del décimo grupo de la Tercera División y el Hellín, tendrá lugar a las doce y media de la mañana, en el campo de Santa Ana.

Por la tarde a las cuatro y media, se celebrará la gran corrida suspendida el martes, en la que lidiarán seis toros del Conde de la Corte, los diestros Luis Miguel Dominguín, Julio Aparicio y Juan Montero. Los dos primeros llegarán esta noche, teniendo reservadas habitaciones en un céntrico hotel.

La expectación, tanto por el partido matinal, como por la sensacional corrida de toros, es verdaderamente extraordinaria, contribuyendo a ello el magnífico estado del tiempo ya que luce el sol y ha subido la temperatura.

# 13 de Octubre: Elecciones Sindicales



**Clamorosa acogida de los pueblos albacetenses al paso de S. E. el Jefe del Estado**

Todos los pueblos albacetenses sitos en la ruta hacia Cartagena, vibraron ayer de entusiasmo patriótico al paso de S. E. el Generalísimo, uniendo al adorno de sus calles y carreteras por donde la caravana habría de transcurrir, el intenso clamor de sus gentes en testimonio de respeto y cariño al Caudillo de España, poniendo de manifiesto la adhesión inquebrantable de la provincia, entera al primer Magistrado de la Nación.

**EL PASO POR ALBACETE**

S. E. el Jefe del Estado y su séquito pasó por esta ciudad alrededor de las cuatro de la tarde. Mucho antes de la hora señalada, una enorme multitud cubría los andenes de la carretera de Madrid, en su acceso a Albacete y toda la Carretera de Circunvalación, que aparecía adornada con gallardetes y banderas nacionales y del Movimiento. El entusiasmo del público se desbordó al reconocer al Generalísimo que ocupaba un coche cubierto; los vitores y aplausos llenaron el espacio, mientras la Banda Municipal interpretaba el Himno Nacional. El Caudillo correspondía a las aclamaciones de los albacetenses saludando sonriente con la mano.

El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, en unión de otras primeras autoridades, salió a recibir al límite de la provincia a S. E. el Jefe del Estado que pudo apreciar la sincera expresión de lealtad de nuestro pueblo, que ayer tarde se dio cita en los lugares del trayecto, produciendo, espontáneamente, una magna concentración patriótica. Como queda dicho, el (Pasa a la pág. QUINTA)

# LA VOZ DE ALBACETE

DIARIO DE LA TARDE

Año V - Núm. 1351 - Albacete, Lunes 7 de Octubre de 1957 - Precio 1'20 PESETAS

## S. E. el Jefe del Estado inaugura en Cartagena la refinería y la central térmica de Escombreras

**Testimonios fervorosos de adhesión y simpatía demostraron al Caudillo la gratitud de la región por su maravilloso resurgimiento**

CARTAGENA, 7.—Su Excelencia el Jefe del Estado Generalísimo Franco llegó a las 11,15 de la mañana a la botana de la dársena de Escombreras, en la lancha número 29. Los barcos suster en el puerto, todos ellos engalanados, al aparecer la citada lancha, hicieron sonar sus sirenas.

El Caudillo, después de atravesar la lancha en la escalinata, descendió de la misma y, tras él, lo hicieron el ministro secretario de la Presidencia, señor Carrero Blanco; el capitán general del Departamento marítimo, almirante Mendizábal, y el capitán general de la III Región Militar, señor Ríos Capape, que le acompañaban.

Rindió honores una compañía del Regimiento de Sevilla, que fue revista por Su Excelencia.

En el muelle esperaban la llegada del Generalísimo, el alcalde de Cartagena y el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señores Fernández Gómez y Alfin Delgado, respectivamente; el jefe de la Segunda Flota, con almirante Fernández Bobadilla; el gobernador militar de la plaza, general Zumarraga; el almirante González-Aller; el gobernador militar de Murcia, general Asensio; el Obispo de Cartagena,

doctor Sanauja; el presidente de la Diputación Provincial, señor Virgili; el alcalde de Murcia, señor Fernández Picón; director general de la Guardia Civil, los consejeros de Administración, en pleno, de la Hidroeléctrica y de la Refinería de Escombreras, los delegados provinciales de Información y Turismo y de

Trabajo, alcalde y gobernador civil de Alicante, y numerosas comisiones y representaciones de las autoridades civiles, militares y eclesiásticas y jerarquías del Movimiento.

El Caudillo, después de salutar a todas las autoridades, jerarquías y personalidades, ocupó un coche y se dirigió directamente a la Refinería de Escombreras.

El Generalísimo Franco, acompañado de las personalidades citadas, recorrió todas las instalaciones de la refinería. El señor Suanzes dio toda clase de explicaciones del funcionamiento de la empresa, al Caudillo, el cual (Pasa a la página SEXTA)

## Los ministros señores Alonso Vega y Gual Villalbi en Barcelona

BARCELONA, 7.—Procedentes de Madrid han llegado por vía aérea los ministros de la Gobernación, don Camilo Alonso Vega, y sin cartera y presidente del Consejo de Economía Nacional, don Pedro Gual Villalbi, que fueron recibidos en el aeropuerto del Prat, por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, alcalde, presidente de la Diputación, capitán general de la Región y otras autoridades y personalidades.

## Muere otro quintillizo de Tolón

TOLON, 7.—Ha fallecido Roland Christophe, el cuarto de los quintillizos nacidos recientemente. La última superviviente es la niña Michele.—Efe.

## 13 de Octubre: Elecciones Sindicales

## Ayer culminó en nuestra ciudad la Cruzada del Rosario en Familia

## La imagen de la Virgen de los Llanos fué trasladada al Parque, donde se había congregado una gran multitud

**Dirigieron la palabra a los fieles el Padre Peyton y el Obispo de la Diócesis**

Albacete vivió ayer una gran jornada religiosa,

con motivo de la clausura en nuestra ciudad de la serie de concentraciones populares que han venido celebrándose en los distintos arciprestazgos de la Diócesis, en la Cruzada Mundial del Rosario en Familia.

Las calles de la ciudad, en especial las que unen a la Santa Iglesia Catedral con el Parque de los Mártires, se encontraban engalanadas con banderas y colgaduras. Una gran muchedumbre se fué concentrando desde mucho antes de la hora anunciada para que dieran comienzo los actos, en el Parque de los Mártires, donde en la confluencia de sus dos avenidas, frente al chalet "Buenos Aires" se había levantado una gran tribuna. Frente a ella, los siltiales para autoridades y personalidades religiosas.

A su llegada al Parque fueron ocupando en perfecto orden, los sitios que les habían sido reservados.

**LLEGA LA IMAGEN DE LA VIRGEN DE LOS LLANOS**

A las seis menos diez, entró en el Parque la imagen de nuestra Patrona, María Santísima de los Llanos.

Desde la Santa Iglesia Catedral, la imagen de la Virgen había sido traída a hombros, hasta el Parque, por hombres. Una gran cantidad de ellos la acompañaba. La Patrona lucía manto azul, bordado con estrellas de plata.

Venían acompañando a la Virgen el prelado de la Diócesis, las primeras autoridades provinciales, cabildo catedralicio, el reverendo Padre Peyton y seminaristas.

La entrada de la Virgen en el Parque fué realmente emocionante. El público prorrumpió en vivas y aclamaciones, entonando el himno de la Coronación.

Inmediatamente después, la imagen de la Patrona fué colocada sobre un trono que se levantaba en la referida tribu-

do un sitial el prelado de na, tras un altar, ocupando la Diócesis, y frente a él, en lugar destacado el Padre Peyton. Las autoridades y personalidades lo hicieron en los lugares reservados al efecto.

**LA MISA VESPERTINA**

A las seis en punto de la tarde, dió comienzo la Santa Misa, que fué oficiada por el vicario general de la Diócesis, asistido de dos seminaristas. Durante la ceremonia religiosa, que fué seguida en silencio, con gran recogimiento y fervor por la multitud congregada, el ilustrísimo señor don José Delicado, canónigo de la Santa Iglesia Catedral, glosó con palabra encendida y bellas frases las gracias que depara el rezo del Santo Rosario.

**PALABRAS DEL PADRE PEYTON**

Finalizada la Misa, hizo uso de la palabra el Padre Peyton, quien en una emocionante alocución invitó a todos los presentes a rezar el Rosario en Familia. Describió cómo nació en él la idea de dedicar su vida a propagar la devoción al Santo Rosario y su pal-

## El satélite artificial ruso pasó ayer por encima de Madrid

**A una altura de 900 kilómetros**

## Mañana volverá a pasar por la capital de España y por Barcelona

MADRID, 6.—Alrededor de las 23,45, el satélite artificial ruso ha pasado por encima de Madrid, a una altura de 900 kilómetros. Durante cerca de 25 minutos se captaron perfectamente sus señales radiofónicas. Su sonido es parecido al de una máquina de escribir, aun cuando de tonos más agudos que ésta, como si lo que se oye se en Madrid, a través de un altavoz colocado para captarlas. Se encontraban en el Observatorio Astronómico, con el subdirector, don Enrique Guillón, los señores Arroyo, Pensado y Torón, que se ocuparon de todas las observaciones. Desde el punto de vista técnico, no es posible hacer observaciones a estas horas, ya que el satélite artificial sólo puede ser posible verlo al anochecer, en un momento en que, dada su altura, a él le dé el sol, mientras que la tierra está en penumbra, pe-

noche, no hay posibilidad igual que de día, de hacer ninguna observación. Para ello sería preciso que el satélite llevara luz interior. A la hora citada del atardecer, se le veía como una estrella de sexta magnitud. El señor Guillón añade que, en una información aparecida en la Prensa, se ha dicho erróneamente que se le veía como a la Estrella Polar. Esto es inexacto, ya que la Estrella Polar es de magnitud segunda.

Los sonidos que emite el satélite tienen interés porque es probable que, incluso, solamente con ellos, se pueda precisar la órbita y las densidades de las capas del espacio que atraviesa. Se ignora, en este Observatorio, si los observadores norteamericanos que están muy preparados en espera del lanzamiento de su satélite, puedan haber con seguido una buena información sobre el satélite ruso,

pues depende de que hayan unido tiempo de prepararse. Cifra.

**MANANA PASARA POR MADRID Y BARCELONA ESTOCOLMO, 7.**

A las 0,40 de la madrugada de hoy, lunes, inició el satélite artificial de la tierra su órbita de 30 segundos. Ya ha recorrido una distancia de un millón cuatrocientos mil kilómetros.

En su recorrido, pasará hoy por Sidney a las 10,09, por Boston a las 12,56, Peiping a las 15,59 y por Moscú a las 2,17.

Mañana, el satélite pasará sobre Belgrado, a las 0,03 de la madrugada. Por Madrid a las 1,49; París, 1,51; Copenhague, 1,53; Helsinki, 1,56; Berlín, 8,31; Barcelona, 10,11 y Argel, 13 (hora de Moscú).

De la R.—Moscú lleva un adelanto de dos horas sobre Madrid.

# NUESTRA CIUDAD

## Perill del día

### Block del domingo

Extraordinaria fué la concentración celebrada ayer en el Parque de los Mártires, con motivo de la clausura de la Campaña del Rosario en Familia, vivida por nuestra Diócesis. El entusiasmo y la fe desbordante de los albacetenses, pusieron una vez más de relieve los arraigados sentimientos religiosos de nuestro pueblo. Una magnífica jornada que perdurará en el recuerdo de todos y de la que han de desprenderse óptimos frutos.

Por fin Hellín pudo celebrar su anunciada corrida de toros. Por fin los aficionados han tenido ocasión de presenciar un festejo que, como todos los que se celebran en la simpática ciudad, da renombre y categoría a su Feria. Y en la corrida, Juan Montero volvió a cosechar otro espléndido triunfo. El único matador de toros albacetense que nos queda en activo ha vuelto por sus fueros. Nos alegramos sinceramente.

Mal han rodado las cosas para el Albacete Belompié en Orihuela. Ese 5-1 que nos hemos traído va a doler bastante. No es que por ello vamos a rasgarnos las vestiduras entre otras cosas porque va haciendo frío y porque una "vestidura" cuesta un ojo de la cara. Pero un tropiezo de esa índole no nos favorece nada. ¿Qué es lo que ya no empieza a funcionar en el equipo?

Nos dicen algunos vecinos que, en sus respectivas calles han sufrido colapso de apagón algunas bombillas del alumbrado público. Complacemos a los vecinos en su deseo de dar a conocer esta anomalía y esperamos, estamos seguros, que tendrá rápida solución.

Tenemos noticias de que van a comenzar a repararse las aceras de algunas calles o de todas las que necesitan esta mejora. La noticia nos alegra, pues es una necesidad que hemos apuntado en numerosas ocasiones.

CUENCA

## „Flores de Holanda para plantar de octubre a diciembre“

Este es el título del nuevo folleto impreso en hueco offset a todo color que enviamos gratis a quien lo solicite remitiendo este anuncio junto con el nombre y dirección.  
KANDA—Viaducto  
Vallcarca, 26  
BARCELONA

## Obra Sindical "Formación Profesional"

Se pone en conocimiento de todos los alumnos matriculados para el curso 1957-58, en la Academia de Formación Profesional, instalada en la Delegación Provincial de Sindicatos, que deben presentarse el próximo martes, día 8, a las 7'45 de la tarde, en el salón de actos de la C. N. S. donde tendrá lugar la apertura de curso.

A dicho acto quedan invitados también los padres de los alumnos que quieran asistir.  
Albacete, 5 de octubre de 1957.

## Exposición de Pintura de F. Peiró en el Casino Primitivo

El día 2 del actual se inauguró, en el Casino Primitivo, una magnífica exposición de pintura, del ilustre artista levantino Francisco Peiró.

Al acto inaugural asistió el Excmo. Sr. gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Santiago Guillén Moreno, así como otras autoridades y personalidades de la vida intelectual y artística albacetense.

Francisco Peiró expone cuarenta y cinco cuadros, en su mayor parte paisajes de excepcional calidad, en los que encontramos — como dice el maestro — trozos de su Levante, "la serena tierra ribereña del azul y manso Mediterráneo".

No pretendemos, en estas breves líneas, hacer crítica de Arte, sobre los cuadros de este pintor auténtico, sino sencillamente dar noticia de la exposición de sus pinturas y adelantar al público que es una de las más interesantes entre las que hemos visto en el Casino durante los últimos años.

Una exposición que estará abierta hasta el día 10 y que merece verse.

## Hace 32 años

NOTICIAS DEL «DEFENSOR DE ALBACETE»  
Miércoles, 7 de octubre de 1925:

Dicen de Madrid que ha llegado de Sorla el cadáver del diestro Nacional II

Han sido detenidos en esta capital los menores Juan Medrano Fuentes y Eipina Peral Pérez, que se fugaron del domicilio paterno en La Gineta.

Se ha suicidado don Juan López Quesada, hijo del conocido banquero de Madrid.

## Parmacias de guardia

### PARA ESTA NOCHE

Don Pedro López Cafiadas, Saturnino López 8, y don Bamiro Gómez, Blasco Ibáñez, 39.

### PARA MAÑANA

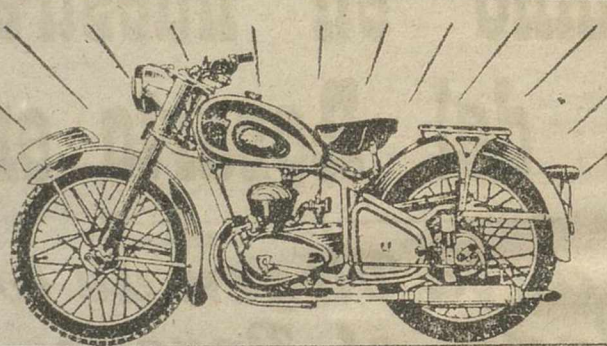
(Servicio de día)

Don César Cabeza, Marqués de Molina, 9; don Claudio Marcello, Capitán Cortés, 25. (B.H.N.S.), y doña Josefina Gómez, Feria, 14.

## CUPON DE CIEGOS

Día 5 de Octubre 1957

Número premiado 738



## Peugeot MOVESA

Nuevos modelos de mayor rendimiento

Tipo 57 — TT — Turismo 16.900

Tipo 57 — TC — Lujo 18.930

## Las Cataratas

**¡CALLOS!**  
durezas y verrugas  
**CALICIDA**  
**GLOBO**  
infalible

**API CREM**  
  
**JALEA REAL**

Tratamiento regenerador de las células de los tejidos y rejuvenecimiento de la epidermis (cutis, senos, etc.)  
Venta en perfumerías: 25 pesetas tubo.

## Cinegramas

### Gran Hotel

### "Esclavas de Cartago"

Después de las excelentes producciones americanas que desde hace un cuarto de siglo se ocuparon de un tema tan espectacular como es el de la persecución y sacrificio de los cristianos de Roma, cuatro guionistas se reunieron para escribir "Esclavas de Cartago", que, con ligeras variantes es una simple imitación de cualquiera de aquellas películas; de "El Signo de la Cruz", por ejemplo. Apenas si hay variación en nada, aunque todo ocurre en el África romana, el vestuario, los decorados, etc., son idénticos. Y para llevar a cabo la realización de "Esclavas de Cartago", se echó mano de la coproducción hispano-italiana, en la que nosotros pusimos

tres o cuatro actores y los Italianos, todo lo demás. En fin, "Esclavas de Cartago" es un film muy deficiente, aunque, hay que reconocerlo, ambicioso.

Guido Brignone, con un guion carente de novedad, puso de su parte un magnífico deseo de triunfar; pero las edificaciones de cartón, las calles perfectamente urbanizadas, lisas como la palma de la mano; un horrible telón de fondo con palmeras, cielo y montañas dibujados y las murallas de la ciudad en primer término; los vestidos a la italiana 1957 que sustituyen ventajosamente a las túnicas de las esclavas; todo esto y mucho más, dio al traste con propósitos tan encomiables del realizador.

Además, el montaje de la película es desastroso; abundan los "flashes", son frecuentes los cambios rápidos de primeros planos y hasta los vistosos fundidos por el sistema de invertir los fotogramas girando sobre el eje horizontal; estos defectos del montaje resaltan extraordinariamente con la pantalla cinematoscópica, hasta el punto de que muchos espectadores riegan de buena gana tanta aparatosisidad.

Jorge Mistral, Rubén Rojo y Germán Cobos forman el trío de la interpretación. María Alasio, Anna Maria Peluffo y Gianna Maria Canale representan muy dignamente sus papeles, sobre todo la primera. —GUTI

Lea Vd  
LA VOZ DE ALBACETE

# 13 de Octubre: Elecciones Sindicales

## Cartelera de espectáculos

EMPRESA J. PEREZ GARCIA

EMPRESA L.M.S.

### CAPITOL

Continúa de 5'30 a 1  
PROGRAMA DOBLE  
(No tolerado)

La condesa de Castiglione

Pases 5'30, 8'30 y 11'30

La señoritas del 09

Pases 7 y 10

### Gran Hotel

Continúa de 5'30 a 1  
Sensacional estreno en  
Totalscope y Ferranacolor

Esclavas de Cartago

(Tolerada menores)

Pases 5'30, 7'25, 9'20 y 11'15

### PRODUCTOR (A) PRODUCTOR (B)

Continúa de 5 a 1  
PROGRAMA DOBLE  
(Tolerado)

Destino Budapest

Pases 5, 7'35 y 10'15

La isla de los corsarios

Pases 6'30 9'10 y 11'45

Continúa de 5'30 a 1  
PROGRAMA DOBLE  
(No tolerado)

JULIO CESAR

Pases 5,30 y 9'15

Papá, mamá, la muchacha y yo

Pases 7'15 y 11

### Teatro Circo

Continúa de 5'30 a 1  
COMPLEMENTOS  
y sensacional estreno de la emocionante producción

PROA

AL CIELO

(Tolerada)

Pases 5'30 7'30 9'20 y 11'15

### Cinema Astoria

Continúa de 5 a 1

BANDIDO

(No tolerada)

Música y lágrimas

(Tolerada)

# El Padre Peyton y las grandes concentraciones

## "Cinco mil protestantes se comprometen a rezar el Rosario en Familia"

### Los gigantes de la fe...

Hoy el Padre Peyton se hace esperar poco. Con su acostumbrada amabilidad se acerca y me saluda. Como de costumbre, también hoy con el rosario en la mano. Y también hoy nos acompañan dos Misioneras Seculares, que son las que preparan las campañas por los pueblos. Nuestro bombardeo de preguntas no se hace esperar.

—¿...?  
—Las campañas del rezo del Rosario en Familia comenzaron el año 1948 en la Diócesis de Londres, Canadá. Su obispo reunió a todos los sacerdotes, religiosos, maestros, etcétera, resultando muy eficaz.

—¿...?  
—Las concentraciones surgieron por necesidad. Entonces yo hacía la campaña sin pensar en concentraciones, en cada una de las parroquias. El resultado fue que me quedé sin voz en la última de las parroquias. Entonces me sugirieron la idea de las concentraciones. La campaña va al individuo, las concentraciones a la masa. La campaña prepara la concentración, siendo esta su colorín y despedida que aprovecho yo para hablarles.

—¿...?  
—La eficacia de este apostolado, en su aspecto humano, lo atribuyo más al contacto personal de la campaña, que al fenómeno impresionante de la concentración.

—¿...?  
—La campaña siempre corre a cargo de los nombres que son la cabeza de familia y de los que depende la mayor parte del éxito. A él corresponde dirigir la oración familiar, urgir, garantizar, y es el llamado por Dios para orar con toda la familia. En esta Diócesis del Canadá, siete mil nombres realizaron la campaña. Cuando volvimos por segunda vez se consiguió el compromiso del 50 por 100 de los católicos que vienen a ser el 50 por 100 de los cucesanos pues el otro 50 por 100 son protestantes.

—¿...?  
—Los protestantes suelen acoger bien la Campaña del Rosario. En Inglaterra 5.000 protestantes se comprometieron a rezar el Rosario en Familia.

(Mi extrañeza, quizás no mucho mayor que la de ustedes, me ha debido dejar la cara de bobo integral. El Padre sonríe mientras explica):

—Hay muchas clases de protestantes. Los piadosos, son amigos de la oración en familia y esto ya es una ventaja.

—Mister X—interrumpe

### CORTADORES

de piel de empuje se necesitan para fábrica de calzado en zona segunda. Informes BERRIO, S. A. Durango (Vizcaya).

la misionera a quien tanto deben estas entrevistas—pastor protestante de "Z", tenía una imagen de la Santísima Virgen a quien profesaba gran devoción, verdad, Father", y sólo la retiraba cuando su obispo iba de visita.

—La primera concentración tuvo lugar al O. de Canadá, en Saskatchewan. Asistieron más de 12.000 fieles y cuatro obispos, dos ingleses, dos franceses, y un alemán; cada uno rezaba en su propia lengua. En la presidencia juntaron 18 obispos, reunión episcopal a la que están acostumbrados estas diócesis tan extensas. Esto fue causa de que el ingenio popular torciera el slogan: "La familia que reza unida permanece unida", por este otro: "Los

### Revista anual militar

El alcalde-presidente del Excelentísimo Ayuntamiento de esta capital: Por el presente recuerda a todos los individuos sujetos al servicio militar que no estén en filas, cualquiera que sea su situación, que hasta la fecha no lo hayan efectuado, la obligación que tienen de pasar la revista anual reglamentaria en la Zona de Reclutamiento y Movilización de esta plaza (precisamente, sita en la calle Testimonio Gallego, número 29, durante los días no festivos que restan hasta el 31 de diciembre próximo).

Los que hayan cambiado de residencia lo comunicarán por parte al jefe de dicha Zona.

Lo que hago público por medio del presente, con el fin de que los interesados no puedan alegar ignorancia ni incurrir en responsabilidad, en cumplimiento de lo dispuesto en el vigente Reglamento para el reclutamiento.

Albacete, 1 de octubre de 1957

El alcalde: Carlos Belmonte González; P.S.M., el secretario: Diego López Cejudo.

Pluma y Tinta Waterman's



potencia efectiva a bajo costo

# MOTORES DIESEL MATA CÁS

DISTRIBUIDOR OFICIAL

## ANTONIO GARCIA SELVA

San Antonio, 23 - Teléfono 2263 - ALBACETE

El único remedio... Diplonina... EXTRACTO ANTISEBORREICO... LA VICTORIA DE LA CIENCIA ALEMANA SOBRE LA CALVICIE

### La revista "Ceres" y la actual cosecha cerealista

Hemos recibido el número correspondiente al 1 de octubre de la prestigiosa revista "Ceres", publicación nacional de economía agrícola que se edita en Valladolid.

El número es interesantísimo, porque contiene trabajos de firmas muy autorizadas en los problemas agrarios, así como informaciones del campo y de los mercados mayoristas, destacándose una amplia información sobre el avance estadístico de la actual cosecha cerealista que se acaba de recolectar en España, insertando comentarios sobre cada uno de los granos recogidos con cuadros comparativos y detallados provincia a provincia.

Las cifras totales de la actual cosecha la estima la mencionada "Ceres" en la siguiente forma: Trigo, 43.839.000 quintales métricos. Centeno, 5.552.000. Cebada, 16.789.000. Avena, 5.847.500. Garbanzos, 883.500. Arroz, 4.878.000. Alubias, 1.107.200. Lentejas, 209.000. Maíz (probable), 7.045.500. Habas, 963.500. Algarrobas, 784.500. Yeros, 616.500. Almortas, 268.000. y guisantes, 276.500 quintales métricos.

### Información de la Bolsa de Madrid Facilitada por el Banco Central

Día 6 de octubre de 1957

Table with 2 columns: Instrumento and Precio. Includes items like Interior 5 por 100 1951, Amortizable 3 por 100 1928-49, Cédulas Banco Hipotecario, Banco de España, Banco Central, Banco Español de Crédito, Banco Hispano Americano, etc.



ENCARGUE SUS TRABAJOS LOS TALLERES DE IMPRENTA EN

LA VOZ DE ALBACETE

# 13 de Octubre: Elecciones Sindicales

# DEPORTES

## 5-1 Rotunda derrota en Orihuela

### Nuestro equipo sigue sin dar sensación de conjunto, teniendo fallos en todas sus líneas

#### En la primera media hora marcaron los locales cuatro goles

#### Julio salvó el honor albacetense

Lo malo no son los cinco goles que encajamos, sino la sensación de que nuestros rivales los consiguieron como el que cose y canta.

#### UNA DERROTA SIN PALIATIVOS

La verdad es que con un resultado tan redondo pocos son los que se atreven a disculpar una derrota, aunque ésta tenga clavos ardiendo en los que agarrarse, cuando se quiere poner interés en la defensa, a justificación. Además que no nos conviene disfracar las situaciones que servirían para engañarnos a nosotros mismos. Lo que hay que hacer es decir lo que pasa para evitarlo, que todavía hay tiempo. La tremenda realidad es que el equipo no acaba de conjuntarse y ayer nos dio la pobretosa impresión de que marchando por este camino y con un poco de entusiasmo tal vez podríamos estudiar el descenso.

Va sabiendo que nuestra delantera, en campo forastero, ponía sus tiros a la izquierda, donde van los cerros que no valen nada, pero de esto se ve rota la línea media y floja, flojísima, la defensa, hay un abismo que retrata la goleada que nos propinó justamente el Orihuela. En una palabra que puestos ya en la ruta de los infortunios, en el partido de ayer nos dieron todas en el mismo carrillo.

Se impone una reforma en el cuadro de jugadores. Con lo que se tiene, si es que no se puede contar con otra cosa, más, ha de hacerse jurar el milagro, a ver si se le dan milabares a ver si surge el equipo una solidez de conjunto que hoy por hoy no tiene y a ver si, por último se endereza esta temporada recién estrenada que tiene freno y marcha atrás, como los corazones de Jardiel poncela.

Y planteando el problema eligamos que lo de ayer tiene poco que explicar, con ser tantos los goles que con tremenda desilusión cargamos nuestro viaje de vuelta. Y lo poco lo diremos en las líneas precisas.

#### MEDIA HORA DE EFECTIVIDAD LOCAL

Los partidos se ganan o se pierden en muy pocos minu-

tos. Cinco les bastó a los oriolano para conseguir dos goles, que les aseguraba la victoria. Y se la aseguraba, no por los 2 goles en sí, que bien poca cosa son sino porque el Orihuela comenzó jugando con mejor técnica, con más empuje, con más espíritu de equipo y con una base más sólida en su línea de volantes y en su defensa, que a costa de tener enfrente a un quinteto atacante inofensivo, nos pareció un trío de hombres de la categoría de los que "no caben por esa puerta". Y fue media hora larga el mismo tiempo que trabajó el Orihuela para forjarse la victoria y a los dos goles tan de sopetón, cuando todavía no estaban acomodados los espectadores, a los 3 y 6 minutos de juego se unieron otros dos en los minutos 18 y 29. Con la formidable diferencia de juego entre ambos equipos, y con 4-0 en el marcador ya no se podía hacer una apuesta. La cosa estaba clara y terminó clara.

Antes de llegar al descanso, Julio conseguía el único gol albacetense en una jugada iniciada por Monroy con pase a Vera y que éste sirvió de cabeza a Julio, para que con la izquierda lograra el del consuelo.

#### RECUPERACION SIN FRUTO

En la segunda parte comenzó mejor el Albacete y dio sensación de equipo, a costa de hacer filigranas en medio del campo. Pero paradójicamente analizando las dos mitades, el Albacete tiró más a puerta en los primeros cuarenta y cinco minutos, que fueron los del Orihuela, que en los que siguieron al descanso, que en reparto proporcional fueron más favorables a los nuestros. Antes del descanso, Julio, Pastor y Vera habían lanzado algunos tiros, unos que salieron fuera y otros que detuvo Cánovas, pero en la continuación sólo tiró Julio. Y por esto la "recuperación" del Albacete tuvo poca utilidad práctica en el marcador, que lejos de registrar un acorte de distancias, lo que hizo fue aumentarlas con otro nuevo gol oriolano al minuto 28.

Un partido, en total, jugado en gris por parte de los

albacetenses y un triunfo justificado del Orihuela, identificado con la virtud por excelencia de hacer lo que tenía que hacer; es decir, meter goles. Y metió cinco.

#### LO QUE NO FUE EQUIPO

En general todos los componentes del Albacete —hablando por individualidades— porque de conjunto no se puede decir nada—actuaron muy por debajo de sus posibilidades.

En la puerta, Goterris, fue el más discreto. En el tercer gol pudo hacer más de lo que hizo, pero en total no estuvo mal del todo. En la defensa muy flojos los tres, sin poder contener a la codiciosa de lantera local. En la segunda mitad se recuperaron algo Ambrosio y Aparicio.

De los volantes, Vázquez hizo naufragar al equipo en la primera parte, sin servir balones e impreciso en el corte; Monroy comenzó igualmente muy flojo. En la segunda mitad se recuperó la línea, siendo Monroy el más destacado.

En la delantera los mejores fueron Julio y Vera. Pastor hizo juego de medio campo en la segunda mitad y Guti realizó algunas jugadas de mérito. Fuentes, sólo voluntad.

#### LOS QUE GANARON

Venció el Orihuela, porque fue mejor. Línea por línea nos superaron. El portero, Cánovas, tuvo intervenciones afortunadas: la defensa fue una línea sólida en la que destacaron el central Armengol y el lateral izquierda Villagrasa. En derecha, Ginés, fue el más débil, salvándole su oportunismo.

Los medios, Jesús y Sevilla formaron la mejor línea del equipo. Ambos batallaron con tesón, y de ellos, ligeramente superior, Sevilla.

En la delantera estuvo muy bien el ala derecha,

El delantero centro, Porras, estuvo siempre en la brecha y fue uno de los mejores elementos del equipo. En el ala izquierda destacó el interior, Gallo. Los goles fueron marcados por Piri, Gallo, Egea y Porras, los de la primera parte. El quinto, lo hizo Piri, en la continuación.

#### ARBITRO Y ALINEACIONES

Dirigió el encuentro el colegiado murciano señor Carrasco, que lo hizo discretamente. Y los equipos formaron:

Orihuela: Cánovas; Ginés, Armengol, Villagrasa; Jesús, Sevilla; Egea, Piri, Porras, Gallo, Lozano.

Albacete: Goterris; Martínez, Ambrosio, Aparicio; Vázquez, Monroy; Pastor, Julio, Fuentes, Guti, Vera.

L. P.

## 13 de Octubre: Elecciones Sindicales

### Calificaciones

0	Nota excepcionalmente mala
1, 2, 3 y 4	Suspense
5 y 6	Aprobado
7 y 8	Notable
9 y 10	Sobresaliente

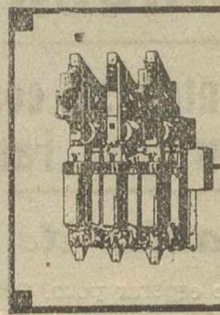
#### ORIHUELA

- Cánovas (5)
- Ginés (5)
- Armengol (6)
- Villagrasa (6)
- Jesús (6)
- Sevilla (7)
- Egea (7)
- Piri (7)
- Porras (6)
- Gallo (5)
- Lozano (4)

#### ALBACETE

- Goterris (5)
- Martínez (3)
- Ambrosio (4)
- Aparicio (4)
- Vázquez (3)
- Monroy (5)
- Pastor (5)
- Julio (5)
- Fuentes (4)
- Guti (4)
- Vera (5)

Árbitro, señor Carrasco (6).



Interruptores de potencia para alta tensión. Alta capacidad disruptiva en TIPOS normales en baño de aceite y de reducida volumen de aceite.

AEG IBERICA DE ELECTRICIDAD S.A.

## Los entrenadores vis a vis

Manolete: «Ha ganado el que ha metido más goles»

Morales: «Se ha perdido por imprecisión en el marcaje»

Después del partido jugado entre el Orihuela y el Albacete en el campo de los Arcos, había que hablar con alguien para ver de qué forma se podía explicar en pocas palabras el resultado tan redondo que señalaba el marcador, después de las tres pitadas que mandaba recogerse a los jugadores. Momentos antes de hablar con Manolete, ya en los vestuarios, el público de Orihuela había aplaudido cariñosamente a los dos equipos. El público oriolano estuvo cordial, eso sí.

Y ya metidos en harina, comenzamos con Manolete, preparador del equipo vencedor: —¿Qué te ha parecido el partido? —Muy bueno. —¿Es justo el resultado? —Ha ganado el que más goles ha metido. —Pero, ¿no son muchos? —Debió ser menor la diferencia. —¿Se ha gustado el Albacete? —Ha jugado mucho.

—¿Qué defectos, le has encontrado?

—Que hay que meter goles.

—¿Hay recta?

—El equipo tiene una cosa muy importante.

—¿Qué es?

—Una preparación física formidable.

—¿Quiénes, te han gustado?

—Todos.

—Eso es por decir algo.

—No, no; eso no es por decir algo, es de lo que yo me he dado cuenta.

—Explicalo mejor.

—En la segunda parte el Albacete ha jugado al fútbol, hasta ser superior al Orihuela.

—Y tu equipo, ¿qué tal?

—Ha jugado a ganar.

—Y lo ha hecho y bien.

Y para cerrar el vis a vis de los entrenadores, preguntamos a Luis Morales, el del Albacete:

—¿Qué tal ha sido el partido?

—¡Una lástima!

—¿Por el resultado, o por qué?

—Se ha jugado con más fe que nunca.

—Eso no contesta la pregunta.

—El disgusto viene por el resultado y por todo.

—Veamos ese "todo".

—Que hay que apretar mucho más; de otra forma vamos a tener muchos disgustos.

—Causas de la derrota.

—No se ha marcado debidamente. Este es el "quid", imprecisión en el marcaje.

—¿Qué tal el Orihuela?

—Es un buen equipo.

—¿Ha ganado por méritos?

—Sí.

—¿Y nuestros deméritos?

—La falta de tiro a puerta.

—¿Se va a corregir esto?

—Se tratará de arreglar todo.

—¿Para cuándo?

—En jornada sucesivas.

—Ya lo veremos.

LEWIS

# Tú formas parte del mundo laboral, tu voto tiene un valor decisivo; haz buen uso de él

## 13 de Octubre: Elecciones Sindicales

# DEPORTES

## Clasificaciones

### I DIVISION

J. G. E. P. F. C. P.							
R. Madrid	4	3	1	0	13	2	7
Español	4	2	2	0	9	5	6
Barcelona	3	2	1	0	14	2	5
At. Bilbao	4	2	1	1	14	6	5
At. Madrid	4	2	1	1	11	9	5
Celta	4	2	1	1	10	9	5
Osasuna	4	2	1	1	8	7	5
Jaén	4	2	1	1	4	6	5
Zaragoza	4	1	2	1	5	5	4
Sevilla	3	1	1	1	3	6	3
R. Sociedad	4	1	1	2	5	8	3
Valencia	4	0	2	2	6	9	2
Valladolid	4	0	2	2	5	10	2
Granada	4	1	0	3	2	8	2
L. Palmas	4	1	0	3	6	19	2
Gijón	4	0	1	3	4	8	1



### II DIVISION (Grupo primero)

J. G. E. P. F. C. P.							
Santander	4	3	0	1	11	3	6
Indauchu	4	2	2	0	9	5	6
Oviedo	3	2	1	0	8	1	5
Basconia	4	2	1	1	6	4	5
La Felguera	4	2	1	1	6	5	5
Alavés	4	2	1	1	4	4	5
Sabadell	4	2	1	1	7	7	5
Rayo	4	2	1	1	9	9	5
Sestao	4	2	1	1	6	9	5
Elbar	3	1	2	0	2	0	4
Coruña	4	2	0	2	8	4	4
Condal	4	1	1	2	5	6	3
Avilés	4	1	1	2	7	8	3
Leonesa	4	1	1	2	2	6	3
Tarrasa	4	1	0	3	5	10	2
Gerona	3	0	1	2	1	6	1
Caudal	4	0	1	3	2	8	1
Ferrol	3	0	0	3	2	8	0

### (Grupo segundo)

J. G. E. P. F. C. P.							
Murcia	4	3	0	1	12	4	6
Málaga	4	3	0	1	8	2	6
Extremadura	4	2	2	0	7	4	6
Tenerife	4	2	1	1	8	4	5
Córdoba	4	2	1	1	7	5	5
Hércules	4	2	1	1	7	6	5
Badajoz	4	1	2	1	6	5	4
Plus Ultra	4	1	2	1	5	4	4
At. Ceuta	4	2	0	2	5	5	4
Alicante	4	1	2	1	7	4	4
Jerez	4	1	2	1	3	5	4
Eldense	4	1	1	2	6	6	3
Levante	4	1	1	2	4	6	3
S. Fernando	4	1	1	2	3	6	3
Cádiz	4	1	1	2	5	10	3
Huelva	4	1	1	2	3	13	3
Betis	4	1	0	3	4	6	2
Alcoyano	4	1	0	3	7	12	2



### III DIVISION (Grupo décimo)

J. G. E. P. F. C. P.							
Elche	4	4	0	0	24	1	8
Villajoyosa	4	4	0	0	15	4	8
Callosa	4	3	0	1	13	6	6
Agullas	4	2	1	1	10	4	5
Novelda	4	2	1	1	8	5	5
Orhuela	4	2	1	1	9	7	5
Imperial	4	2	1	1	13	12	5
ALBACETE	4	2	0	2	18	8	4
Cartagenera	4	2	0	2	14	9	4
Elda	4	2	0	2	8	8	4
Almoradí	4	2	0	2	6	12	4
Thader	4	1	1	2	8	10	3
Lorca	4	1	1	2	5	11	3
HELLIN	4	1	0	3	6	7	2
Cieza	4	1	0	3	3	8	2
ALMANSA	4	1	0	3	5	19	2
Yeclano	4	1	0	3	4	20	2
Minera	4	0	0	4	3	18	0

### Primera División

## El Español dió la sorpresa venciendo al Atlético de Madrid en el Metropolitano

El Celta volvió a aprovecharse de la «gripe» de los canarios y el Madrid y el At. de Bilbao empataron en Valencia y Pamplona, respectivamente

La jornada número cuatro de la temporada ha tenido de todo, como el cajón del sastre. Y entre todas estas cosas corrientes unas y anormales otras, destaca, correspondiente al segundo apartado, la victoria del Español de Barcelona en el Metropolitano, frente a un Atlético de Madrid entusiasta que había comenzado a destacar entre los primeros. Tres puntos positivos tenía el equipo madrileño al llegar a la cuarta ronda y ahora se ve privado de dos de ellos. Ha ido un revés para Fernando Dauick, de tan feliz comienzo en las tareas preparatorias de los colchoneros madrileños. El Celta ha hecho leña del árbol caído, Los Palmas, que todavía no ha salido a lo que parece del bache de la «gripe», se vio nuevamente goleado en su propio campo. En la primera parte, Gaus, con dos goles y Mauro aseguraron un tranquilizador resultado que luego sería más resonante todavía, con dos goles de Mauro y otro de Braga, Torres consiguió el del honor insular.

En Estella hubo partido de gran gala y el Real Madrid consiguió arrebatarse a Valencia un valioso positivo que le mantiene privilegiada mente en primera posición de la tabla clasificatoria. Marcó en primer lugar Sergio a pase de Walter, empató Rial y luego volvió a marcar Walter. El empate final lo puso Di Stefano. Fue un partido jugado magníficamente por ambas partes, aunque con mayor coraje de los valencianos.

En Pamplona el Osasuna y el At. de Bilbao también hicieron tablas en un encuentro emocionadísimo. Marca el Osasuna sus dos goles en primer lugar y antes de llegar al descanso el At. de Bilbao marcaba su primero, por

El resto de los partidos dieron resultados caseros. El Granada obtuvo su primera victoria a costa del Gijón; el Zaragoza venció sin dificultades al Valladolid, que defraudó; el Sevilla venció a la Real Sociedad en un partido emocionante en el que fueron expulsados Igoa y Herrera, y el Barcelona—como estaba mandado—goleó al Jaén.

Eso es lo que dió de sí la jornada. Para el domingo que viene ya hablaremos de un superemocionante Madrid-Barcelona en el Santiago Bernabéu.

### Resultados de los partidos de ayer

**I DIVISION**  
Granada, 1; Gijón, 0  
Zaragoza, 3; Valladolid, 0  
Las Palmas, 1; Celta, 6  
Valencia, 2; R. Madrid, 2  
At. Madrid, 2; Español, 3  
Barcelona, 6; Jaén, 1  
Sevilla, 3; R. Sociedad, 0  
Osasuna, 2; At. Bilbao, 2

**II DIVISION (Grupo primero)**  
Santander, 3; Sabadell, 0  
Elbar-Ferrol, (suspendido)  
Basconia, 1; Leonesa, 1  
Oviedo, 3; Alavés, 0  
Avilés, 3; Gerona, 1  
La Felguera, 1; Caudal, 0  
Tarrasa, 3; Condal, 2  
Indauchu, 5; Rayo, 2  
Coruña, 5; Sestao, 0

**(Grupo segundo)**  
Tenerife, 0; Jerez, 0  
Plus Ultra, 3; S. Fernando, 2  
Hércules, 3; Levante, 1  
At. Ceuta, 3; Badajoz, 1  
Huelva, 2; Betis, 1  
Extremadura, 2; Málaga, 0  
Eldense, 2; Alicante, 0  
Alcoyano, 1; Murcia, 2  
Cádiz, 3; Córdoba, 0

**III DIVISION (Grupo décimo)**  
Almoradí, 2; Callosa, 0  
ALMANSA, 4; Minera, 1  
HELLIN, 1; Elche, 2  
Yeclano, 0; Villajoyosa, 2  
Lorca, 1; Agullas, 1  
Cieza, 2; Elda, 0  
Orhuela, 5; ALBACETE, 1  
Imperial, 4; Novelda, 1  
Cartagenera, 4; Thader, 2

### Grandiosa acogida...

(Viene de la pág. PRIMERA) paño de Franco por las distintas ciudades y localidades de la provincia, revistió caracteres apoteósicos. En La Roda y Hellín se habían colocado monumentales pancartas con expresivas frases de salutación al Caudillo, registrándose en dichas poblaciones como en los pueblos más modestos, la enardecida manifestación de adhesión y cariño con que Albacete contribuyó a hacer verdaderamente triunfal el viaje del Generalísimo a Cartagena.

## Ganó el Elche en Hellín 1=2

### Pero uno de sus tantos le llegó de regalo Fuentes hizo el gol local!

HELLIN, 6.—(Servicio especial).—La diferencia de clase (de presupuesto, dicho con más propiedad) tenía que producirse. El Elche es el del millón y nuestro Deportivo de 15,75; el precio da el valor de las cosas y lo quita también. Esta mañana (mucho sol, más asistiendo para los chicos de casa por su apresurada preparación física) unos enavales se enfrentaron a los colosos, restando méritos al éxito llicitano su meneguado tanteo. Y la circunstancia, además, de que uno de sus goles, el primero le llegó de regalo, un desgraciado intento de despeje del defensa central, Toni.

Con todo su aparato, sin discutirle el ingenio individual, a pesar de Cesar (el «Cesar» del grupo) no obstante la superior y lógica competencia de los forasteros, ya ven los lectores cómo estuvo la pelea en el marcador, ridícula victoria para un tan señor conjunto frente a un grupo de juveniles (con dos o tres excepciones), en principio asustados y haciendo un juego suelto, en lugar de ir a la obstrucción y al estrecho marcaje que impediría el excesivo «gamoteo» de los favoritos al título. Por eso, el cronista (de Albacete) reconoce y califica, de extraordinario el mérito de nuestros provincianos, batalladores pero dislocados, porque el equipo se les, hecho de prisa y sin pretensiones.

Si, señores, el deportivo hemerero merece nuestro aplauso. Y mayor aún el que le presto la atención local. El público debió «empujar» los valientes ataques de los huercanos, que sacaron más cornos que los llicitanos, prueba de que superior llegar a la portería de Navarro y de que «el Cesar» no lo rue tanto, muy vigilado y casi anulado por el defensa central y por Ignacio (el buen volante de siempre) que hizo anular el desenvolvimiento del internacional.

Si el Hellín hubiera hecho en el primer tiempo el juego, de gran acometividad, del comienzo de la última mitad... Porque los locales salieron con ganas, apretando lo suyo, aunque insistiendo en el error de abrirse demasiado las líneas, por eso de la deportividad o por falta de indicación terminante de los técnicos: de suerte que los huéspedes tuvieron libre el terreno para detenerse—gran pretenciosa estupidez—en la práctica de filigranas para su «galería llicitana», que fué numerosa y se escuchó

más, muchísimo más, que la afición hellinera... Después de todo, queda dicho, el Elche no es tanto... Porque se esforzaron y sin embargo, así está el marcaje, ridiculo para su pomposa y cacareada categoría... Más suerte en la delantera local y el éxito se le hubiera evaporado. Porque hasta en los rebotes les favoreció la suerte y no tuvieron ninguna los animosos muchachos del Deportivo.

Digamos los goles. Marcó primero el Hellín para el Elche. Explicamos la jugada. Avanzó Cesar y centro sobre el área; el despeje del defensa central, Toni, salió mal y el balón se metió en la portería, bien guardada en todo el partido por Quique. 20 minutos de juego. Así terminó en la primera parte. En la contiguas puso en un magnificación, el brio de los locales tanto en el casillero. A los cinco minutos escasos, una gran combinación de la delantera y el interior izquierda, Fuentes se llevó la pelota y apuntó al ángulo contrario para un tanto de bandera.

Sobre los veinte minutos, el Elche hacía su segundo tanto, tampoco una obra de arte, porque su autor, Periquin, operó con terreno libre, para un tiro raso que sorprendió al guardameta.

Esta fué la «gran» victoria del Elche. Opinen ustedes.

Figuras: El Elche es conjunto. En el Hellín hicieron un gran partido el guardameta y el medio Ignacio, y un buen segundo tiempo Fuentes. El resto en un plan voluntarioso, digno—repetimos—de mayor cariño y entusiasta aliento por parte de la afición, que en Elche y en la mayoría de los campos de por ahí, sabe «ayudar a ganar»...

### ARBITRO Y EQUIPO

Dirigió bien el encuentro Zapata, del Colegio murciano, que alineó así a los equipos:

ELCHE: Navarro; Gómez, Rico, Quirant; Sevilla, Campos; Pitarch, Guigamón César, Periquin, Nito.

HELLIN: Quique; Mangulla, Toni, Tiburcio; Ignacio, Barraquer; Fernán, Palao, Santos. Fuentes. Noño.

Figuras: El Elche es conjunto. En el Hellín hicieron un gran partido el guardameta y el medio Ignacio, y un buen segundo tiempo Fuentes. El resto en un plan voluntarioso, digno—repetimos—de mayor cariño y entusiasta aliento por parte de la afición, que en Elche y en la mayoría de los campos de por ahí, sabe «ayudar a ganar»...



Ayer en Orihuela no fueron las cosas para el Albacete como la seda, ni muchísimo menos. Tras de una primera parte decepcionante nuestros jugadores intentaron hacer juego de equipo, consiguiendo destacar algunas figuras en fugaz tarea de hilvanar en el cometido de hilvanar jugadas que no tuvieron efecto en el marcador. Esta reacción hizo que a la hora de hacer el correspondiente balance de méritos a efectos de puntuación en esta COPA DE REGULARIDAD DE CANDEL RADIO, el entrenador del Orihuela, Manuel Alfaro («Mano lito»), no supiera a qué jugador quedarse, diciendo que todos le habían gustado. Aparentando más nuestro interés pudimos conseguir este puntaje:

MONROY	4	puntos
JULIO	3	"
GOTERRIS	2	"
VERA	1	"

De esta forma, la clasificación general de la Copa de Regularidad, queda establecida:

1.º MONROY	11	puntos
2.º JULIO	8	"
3.º AMBROSIO	6	"
4.º PASTOR	6	"
5.º GUTI	5	"
6.º VAZQUEZ	2	"
7.º GOTERRIS	2	"
8.º VERA	1	"

Y mientras el Albacete Bernabéu adquiere el fondo y forma necesarios para ocupar los primeros puestos de la clasificación, esta COPA DE REGULARIDAD, que gentilmente patrocinó la firma comercial CANDEL RADIO, comienza a despertar un vivo interés entre jugadores y aficionados.

### La guinieta premiada

JORNADA	1957	
4	6	Octubre
I DIVISION		
Granada-R. Gijón	1	
Zaragoza-Valladolid	1	
L. Palmas-Celta	2	
Valencia-R. Madrid	x	
At. Madrid-Español	2	
Barcelona-R. Jaén	1	
Sevilla-R. Sociedad	1	
Osasuna-At. Bilbao	x	
II DIVISION		
Hércules-Levante	1	
R. Huelva-Betis	1	
Extremadura-Málaga	1	
Eldense-Alicante	1	
Alcoyano-Murcia	2	
Cádiz-Córdoba	1	



# Macatruquis en la Ciudad

## INFORMACION

Un buen amigo mío, lector de este periódico, me dice que en el cobrar la paga —él es funcionario— no hay macatruquis. Cierto si se percibe entera; pero cuando le entregan a uno la mitad en billetes frescos y la otra mitad en vales de anticipos, ¿hay o no hay macatruquis en el momento de cobrar?

Quedó mi amigo convencido y hablamos de otras cosas menos serias y más propias del lugar en donde nos hallábamos: un bar, para que ustedes no se tomen la molestia de sospechar.

Sin incurrir en el desafuero de porfiar sobre toros y sobre fútbol, la charla en los bares suele resultar deliciosa porque se le pone salsa de mentidero y no exige hacer cotufas como en las cafeterías, que imponen corrección y mesura en las palabras.

En los bares nunca falta información para amenizar la sobremesa. Si se tenían sospechas de algo, cuanto dicen unos y otros confirma el suceso, revelando, luminosamente y sin querer, sus macatruquis, que en algún sitio estaban agazapados.

Tampoco faltan los bulos, que ya se sabe lo que son, pero que bien trovados entretienen e incitan a nuevas y oportunas libaciones para eso de celebrarlos y disuadir al cuentista, quien es capaz de insistir en sus desatinos afirmando que lo ha dicho la radio.

Mano a mano, lo que tiene aire de misterio se dice quedamente. En sesión abierta, lo audaz y lo tremendo hay que decirlo para que se oiga lo mejor posible. Lo insulso, que es la plana mayor de la información, discurre mansamente para no alterar la monotonía de las horas, que algunas hay tan tontas que olvidan traerse consigo los macatruquis más elementales.

F. DEL CAMPO AGUILAR

## 13 de Octubre. Elecciones Sindicales

# Ayer culminó en nuestra...

(Viene de la pág. PRIMERA) Era dulce, su amor a la Virgen, calaron hondo en los corazones de los albacetenses que le escuchaban conmovidos. Dijo que el Rosario es fuente de toda gracia y tuvo palabras de gratitud para Albacete y para España por las atenciones que con él se habían siempre tenido mostrando su satisfacción por la profunda fe religiosa de los españoles.

Terminada su alocución el Padre Peyton bendijo los Rosarios de los fieles.

### DISCURSO DEL PRELADO

Inmediatamente después se dirigió a los fieles el prelado de la Diócesis, doctor Tabera y Araoz. Comenzó su brillante disertación mostrando su satisfacción por los actos que habían tenido lugar en la Diócesis con motivo de la Cruzada del Rosario en Familia, y que han culminado en esta magna concentración del Parque.

Hizo después una encendida y brillante glosa del Santo Rosario, de tacerando la personalidad del Padre Peyton y su total dedicación a propagar por el mundo esta devoción. Puso de relieve que el rezo del Santo Rosario es fuente de toda gracia, lazo de unión de las familias y escala segura para llegar a cielo. Se refirió después a los que se llaman católicos y dan siempre muestras de una fe tibia, no estando nunca sus actos en consonancia con la fe que dicen poseer. Invita a todos a que no dejen de rezar el Rosario en la seguridad de que así encontrarán el camino que conduce a Dios.

### PROCESION CON LA VIRGEN Y SALVE EN LA CATEDRAL

Después, la muchedumbre comenzó a entonar cánticos de alabanza a la Virgen, organizándose seguidamente una procesión para trasladar a la Patrona a su capilla de la Catedral. Un gentío inmenso se había congregado también en las calles de Tesifonte Gallego, Marqués de Molins, Plaza del Caudillo y San Agustín, por donde había de pasar el desfile.

La muchedumbre, formada en filas de a cuatro, entonando el Santo Rosario, se puso en marcha hacia la Catedral, acompañando a la Virgen. Figuraban en el cortejo, en primer lugar, niños y niñas; seguían, después jóvenes y señoras, con banderas y estandartes y a continuación, una gran masa de hombres que ocupaba totalmente la calzada. Después, sobre artísticas andas, la Virgen Patrona, seguida de los seminaristas, clero, Cabildo catedralicio, primeras autoridades, integrando la presidencia religiosa el prelado de la Diócesis, vicario general y Padre Peyton.

El paso de la Patrona por las calles de la ciudad, constituyó una gran manifestación de fe religiosa.

Ante la inmensa multitud que seguía a la Virgen fué preciso entonar la Salve en la puerta principal de la Catedral, en cuyo atrio fué colocada la imagen de la Patrona. Finalizada la Salve el gentío prorrumpió en aclamaciones a la Patrona, que penetró en el templo en medio de constantes vitores y ovaciones, finalizando así esta magna jornada de amor a la Virgen en la que Albacete ha puesto una vez más de manifiesto su amor y devoción a la Reina de los Cielos y tierra.

## S. E. el Jefe del Estado...

(Viene de la pág. PRIMERA) La ceremonia religiosa, se adelantó y descubrió una lápida que lleva la inscripción siguiente: "Franco, Franco, Franco, 1957".

Seguidamente, Su Excelencia, acompañado de las personalidades y del Consejo de Administración de la Térmica, se trasladó a la Central Térmica donde fué recibida y cumplimentado por el director gerente, el presidente del Consejo de Administración y consejeros.

En la nave central de la térmica, el prelado de la Diócesis, revestido de pontifical, procedió a la bendición, mientras la Banda de la Academia General del Aire interpretaba el himno nacional. El Caudillo, terminada



## Corrida de Feria en Hellín

# Juan Montero fué otra vez el gran triunfador, cortando orejas, rabo y pata, con salida a hombros

## Luis Miguel -una oreja protestada- y Julio Aparicio -ovacionado- completaron el cartel

Por exigencias de fechas, la corrida de toros, festejo grande de la feria de Hellín, se anunció para el martes, día 1 de octubre, debido a que Luis Miguel había de torear el día 29 en la Monumental de las Ventas. Dicho día se verificó la novillada de feria, en la que Juan de los Ríos, Chicuelo hijo y el rejoneador Landete cortaron orejas y rabo, siendo ovacionado Luis Segura. Luego, el temporal de lluvias obligó a la suspensión de la corrida de toros, aplazada hasta ayer domingo.

El cartel lo constituían seis toros del Excmo. señor Conde de la Corte.

para los diestros Luis Miguel Dominguín, Julio Aparicio y Juan Montero, triunfador máximo de la feria de Albacete. Gracias al entusiasmo y afición de dos grandes empresarios como el señor González Vera y don Juan Andújar, se ha logrado el cartel más interesante para la región. Y en la Plaza de Hellín se registra una gran entrada, debida en buena parte, a Juan Montero, que atrastra desde Albacete y otras localidades de la provincia a un gentío enorme. Anunciada para las cuatro y media, la corrida ha de celebrarse una hora más tarde, por el entusiasta recibimiento que la ciudad hellinera dispensó a S. E. el jefe del Estado, a su paso por Cartagena.

Así, a las cinco y media hacen el paseo las cuadrillas.

La corrida del conde de la Corte es de aparatosa cornamenta; pero en realidad carece del fondo, del peso que requiere una corrida de toros. El ganado, terelado, no brinda grandes oportunidades a la terna toreril.

Luis Miguel Dominguín ha demostrado en todo momento su dominio, su poderío; mas, en realidad, Luis Miguel no ha convenido a los aficionados que ocupan, sin llenar el coso de Hellín. Su primera faena ha sido torerísima, eficaz. Después de clavar tres pares de banderillas, entre ovaciones, la inició

con unos pases en el estribo, por alto, para seguir por derechazos y naturales, muy mandones, pero distanciados, sin emoción. Cinco pinchazos en lo duro, porque el espada no entraba por derecho, y un descabello acabaron con la res, siendo aplaudido el toro en el arrastre, y el diestro, que salió a saludar, sonando algunos pitos. En su segundo, Luis Miguel estuvo dominador, nuevamente, con pases de diversas marcas. Mató de una estocada y dos descabellos, y los peones le llevaron una oreja que nadie había pedido. Partida en dos mitades. Ante las protestas del respetable, arrojó media oreja y dió la vuelta con la otra media.

Julio Aparicio, el maestro joven, impresionó profundamente a los gradados con las verónicas con que inició su labor, siendo ovacionado. Luego, su faena tuvo clase inconfundible, arte y dominio; de rechazos, naturales y de pecho, fueron la base. Julio Aparicio mató de una estocada y escuchó una fuerte ovación, saludando desde los medios. A su segundo, que echaba la cabeza arriba peligrosamente, Julio Aparicio lo toreó por bajo, quebrantando a la res con pases poderosísimos. Mató de un pinchazo y una estocada, siendo aplaudido.

Juan Montero fué el triunfador de la tarde. Y no se piense que por afinidad con los paisanos que ocupan los tendidos. Triunfó a base de valor y de arte entre constantes aclamaciones. A su primero lo despachó con brevedad, después de intentar torearlo. El toro corneaba en su media arrancada a diestro y siniestro, impidiendo la labor del espada, que después de lidiarlo como

mandan los cánones sacó algunos naturales y redondos que se ovacionaron. Acabó de una estocada y cinco descabellos, siendo ovacionado. Pero en el sexto, cuando ya la luz era escasa, Juan Montero dió todo un curso de bien torear, en una faena larga, reposada y muy torera. Después de doblarse por bajo, citó desde lejos con la muleta en la izquierda, aguantando la acometida impetuosa del toro del señor Conde. Uno tras otro fué encadenando los naturales, entre oles, la música y el entusiasmo de los espectadores. Otra nueva tanda puso el ambiente al rojo vivo. Juan Montero continuó valentísimo, metido materialmente entre los pitones y haciendo el péndulo con la muleta para provocar la arrancada. Derechazos de soberbia factura, circunferenciales, precedieron a otra serie de naturales impecables. Y así, sobre la suprema autenticidad del natural y el de pecho, construyó su gran faena, para terminar con adornos temerarios, tocando los pitones de la res, y giraldillas llenas de salero y solera de la buena. Media estocada bien señalada, fué suficiente. Y Juan Montero, ayudado a hombros de una multitud verdadera y no asalariada recibió las dos orejas, el rabo y una pata, proclamándose triunfador absoluto de la corrida de la feria de Hellín y saltando a hombros por la puerta grande, siendo llevado así hasta el hotel. También a Luis Miguel lo levantaron en volandas, protestando el respetable.

Una corrida entretenida en suma, sin grandes alardes, los toreros cumplieron y Juan Montero, en plena recuperación artística, alcanzó un éxito magnífico.—REVERTE.



**SIEMENS ESPAÑA**

LA MAXIMA GARANTIA  
LA MAS ALTA CALIDAD

**MOTORES ELECTRICOS**

SIEMENS INDUSTRIA ELECTRICA, S. A.